



ВОСТОЧНО-АМЕРИКАНСКАЯ ЕПАРХІЯ

Русская Православная Церковь Заграницей

EASTERN AMERICAN DIOCESE

Russian Orthodox Church Outside of Russia

210 Alexander Avenue · Howell, NJ 07731 USA

Phone: (732) 961-1917 · Fax: (732) 961-1916

eadiocese@gmail.com · www.eadiocese.org

№: 10.41.18

5/18 октября 2018 г.

Соборъ Московскихъ Святителей

Воззвание о сборѣ въ пользу Попечительскаго фонда о нуждах Русской Православной Церкви Заграницей въ День Благодаренія

День Благодаренія – особое событие въ нашей жизни, когда мы собираемся въ храмахъ, чтобы возблагодарить Господа за множество ниспосланныхъ намъ матеріальныхъ и духовныхъ даровъ. Въ то же самое время мы вспоминаемъ тѣхъ, кто нуждается въ нашей помощи. Какъ въ нашей странѣ, такъ и въ другихъ странахъ, гдѣ дѣйствуютъ миссіи Русской Православной Церкви Заграницей (РПЦЗ), множество православныхъ семей обездолены, и имъ приходится намного труднѣе, чѣмъ намъ.

Мы, какъ члены Тѣла Христова, должны помнить, что „страдаетъ членъ, страдаютъ съ нимъ всѣ члены; славится ли одинъ членъ, съ нимъ радуются всѣ члены“ (I Кор. 12:26). Будемъ помнить объ этой истинѣ, особенно въ День Благодаренія. Благодарность выражается не только въ словахъ молитвы, но особенно въ дѣлахъ – ибо такъ мы становимся сотрудниками Христовыми (Рим. 16:3). Ибо Господь сказалъ: „Алкалъ Я, и вы дали Мнѣ ѣсть; жаждалъ, и вы напоили Меня; былъ странникомъ, и вы приняли Меня; былъ нагъ, и вы одѣли Меня; былъ боленъ, и вы посѣтили Меня; въ темницѣ былъ, и вы пришли ко Мнѣ“ (Матѣ. 25:35-36). Помогая ближнимъ, мы служимъ Христу.

Вотъ уже болѣе 50 лѣтъ, Попечительскій фондъ о нуждахъ Русской Православной Церкви Заграницей является эффективнымъ проводникомъ помощи обездолненнымъ въ русской православной общинѣ по всему міру; особое вниманіе Фондъ удѣляетъ духовно-моральному развитію молодежи, помощи духовенству и оказанію экстренной помощи миссіямъ РПЦЗ.

Сегодня члены Архиерейскаго Синода и я призываемъ васъ поддержать Попечительскій фондъ проведеніемъ особаго тарелочнаго сбора у креста. Вы также можете сдѣлать болѣе значительное пожертваніе на страницѣ Фонда: www.fundforassistance.org.

Съ любовью во Христа,

Митрополитъ Восточно-Американскій и Нью-Йоркскій
Первоіерархъ Русской Зарубежной Церкви



ВОСТОЧНО-АМЕРИКАНСКАЯ ЕПАРХИЯ
Русская Православная Церковь Заграницей

EASTERN AMERICAN DIOCESE
Russian Orthodox Church Outside of Russia

210 Alexander Avenue · Howell, NJ 07731 USA
Phone: (732) 961-1917 · Fax: (732) 961-1916
eadiocese@gmail.com · www.eadiocese.org

№: **10.41.18**

October 5/18, 2018

Synaxis of the Hierarchs of Moscow

**Appeal for a Plate Collection for the Fund for Assistance
to the Russian Orthodox Church Outside of Russia on Thanksgiving Day**

Thanksgiving Day is a special occasion, when we gather in our churches and in our homes to give thanks to the Lord for the multitude of earthly and spiritual benefits bestowed upon us. At the same time, we remember those who are in need. There are many Orthodox families and communities who are less fortunate than us and are in need, not only in this country, but in other countries where our Russian Orthodox Church Outside of Russia (ROCORA) has parishes and missions.

We, as members of the Body of Christ, must remember that, "If one part suffereth, every part suffereth with it; if one part is honoured, every part rejoiceth with it" (I Cor. 12: 26). Let us be mindful of this truth, especially on Thanksgiving Day. Thanksgiving means showing gratitude not only through prayerful words, but especially through our actions – thus becoming co-workers in the service of Christ Jesus (Romans 16:3). For the Lord said: "For I was hungry and ye gave Me food, I was thirsty and ye gave Me drink, I was a stranger and ye welcomed Me, naked, and ye clothed Me; I was sick, and ye visited Me; I was in prison, and ye came unto Me" (Matthew 25:35-36). By assisting others, we are serving Christ.

For more than five decades, ROCORA's Fund for Assistance has been an effective vehicle to provide support for the less fortunate within our worldwide community, with specific emphasis on the moral and spiritual education of youth, aid to its clergy, and distribution of emergency relief to its missions.

Today, members of the Synod of Bishops and I are calling upon you to support the Fund through a special collection at the cross. You can also make more generous donations by visiting the Fund's website: www.fundforassistance.org.

With love in Christ,

+ *Hilarion*

Metropolitan of Eastern America & New York
First Hierarch of the Russian Orthodox Church Outside of Russia